

obeler
fenneng:beetebuerg:
hunchereng
närzeng

eis gemeng

: FLOUMAART

FIR KANNER A JUGENDLECHER

15.07.2023

Dans le cadre de la
JOURNÉE DU
DÉVELOPPEMENT
DURABLE POUR
ENFANTS
ET JEUNES





Le collège échevinal de la commune de **Bettembourg**
a le plaisir de vous inviter à la

JOURNÉE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE POUR ENFANTS ET JEUNES

LE SAMEDI 15 JUILLET 2023
DE 10H À 16H
PLACE DE L'ÉGLISE À BETTEMBOURG

PROGRAMME

Le programme complet sur bettembourg.lu

10h

- **Ouverture** avec brunch *fairtrade* pour les participants
- **Marché aux puces pour enfants et jeunes** jusqu'à 18 ans: vente ou échange de vêtements en bon état, accessoires pour bébés et enfants, jouets, livres, jeux de famille, jeux vidéo...
Inscription par téléphone: 51 80 80 2377 ou 51 80 80 2247
Tables et/ou bancs disponibles sur place
- **Stands d'information et de sensibilisation** autour du développement durable

11h–14h30

- **Bike check**
- **Stand boissons et grillades** assuré par «Hëllef Fir De Gudden Zweck ASBL»





De Schäfferot vun der Gemeng Beetebuerg freet sech,
lech anzelueden op den

DAG VUN DER NOHALTEGER ENTWÉCKLUNG FIR KANNER A JUGENDLECHER

SAMSDES, DE 15. JULI 2023
VUN 10 BIS 16 AUER
KIERCHEPLAZ ZU BEETEBUERG

PROGRAMM

De komplette Programm fannt Dir op bettembourg.lu

10 Auer

- **Ouverture** mat engem Fairtrade-Brunch fir d'Participanten
- **Floumaart fir Kanner a Jugendlecher** bis 18 Joer: Verkaf oder Tausch vu Kleedung a guddem Zoustand, Accessoirë fir Bëbeeën a Kanner, Spillsaachen, Bicher, Gesellschaftsspiller, Videospiller ...
Umeldung per Telefon: 51 80 80 2377 oder 51 80 80 2247
Dëscher an/oder Bänke sinn op der Plaz disponibel
- **Informatiouns- a Sensibiliséierungsstand** zum Thema „nohalteg Entwécklung“

11-14.30 Auer

- **Bike check**
- **Gedrénksstand a Gegrills** vun der „Hëllef Fir De Gudden Zweck ASBL“

+ INFOS

ACCÈS

- Bus RGTR** Lignes 631, 641 et 650, place de l'Église
Train Gare de Bettembourg (5 minutes à pied)
Vël'OK Place de l'Église
Navette «eisen e-Bus» (réservation: 518080-2880)
 mobiliteit.lu · velok.lu · bettembourg.lu/e-bus

La manifestation est un événement écoresponsable organisé suivant les critères écologiques et durables du projet «Green Events». Les objets à utilisation unique sont par conséquent interdits. En cas de nécessité, les visiteurs sont priés d'amener leurs propres sacs réutilisables (éco-sacs) et/ou ECOBOX.

Plus d'informations sur greenevents.lu et bettembourg.lu

ACCÈS

- RGTR-Bus** Linnen 631, 641 an 650, Kiercheplaz
Zuch Gare de Bettembourg (5 Minuten zu Fouss)
Vël'OK Kiercheplaz
Navette „eisen e-Bus“ (Reservatioun: 518080-2880)
 mobiliteit.lu · velok.lu · bettembourg.lu/e-bus

D'Veranstaltung ass en ëmweltfrëndlecht Evenement, dat no den ekolo-geschen an nohaltege Critèrë vum „Green Events“-Projet organiséert gëtt. Einweg-Objete sinn aus deem Grund net erlaabt. D'Besicher si gebieden, hir eege Mehrweg-Tuten (Eko-Tuten) an/oder ECOBOXe matzebréngen.

Weider Informatiounen op greenevents.lu an op bettembourg.lu



Dans le cadre de l'événement public, la commune de Bettembourg pourrait réaliser des photos/vidéos et les publier dans un but de promotion de son image et de ses activités. En participant à cet événement, j'autorise la commune à publier les photos sur lesquelles je serais identifié(e), sur des supports informatiques et papier. De plus amples informations peuvent être trouvées dans la déclaration sur la protection des données privées (<https://bettembourg.lu/politique-de-confidentialite>). Personne de contact: dpo@bettembourg.lu

BEI EIS ZU BEETEBUERG.

